

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und
in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

52113 Gleichstrom DC
52114 Wechselstrom AC

PluX22
0-12 V
0-16 V

Achten Sie bei der Montage des Gehäuses auf die passende Lage der Beleuchtungskontakte zueinander!
Lors du montage du boîtier, veillez à ce que les contacts de l'éclairage soient correctement positionnés les uns par rapport aux autres! /
When assembly the housing make sure that the light contacts are correctly positioned in relation to each other! /
Let er bij de montage van de behuizing op dat de lichtcontacten correct ten opzichte van elkaar zijn gepositioneerd!

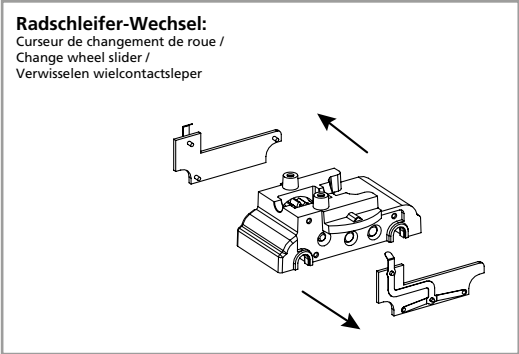
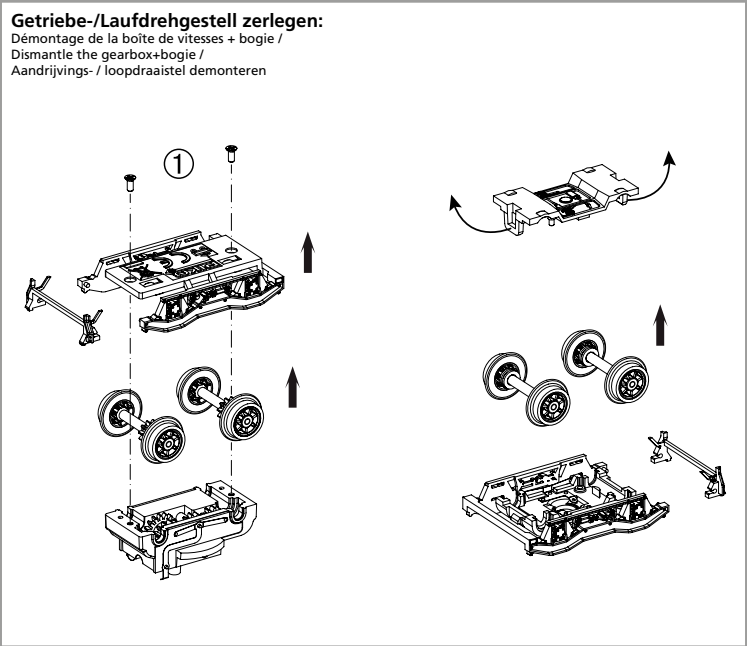
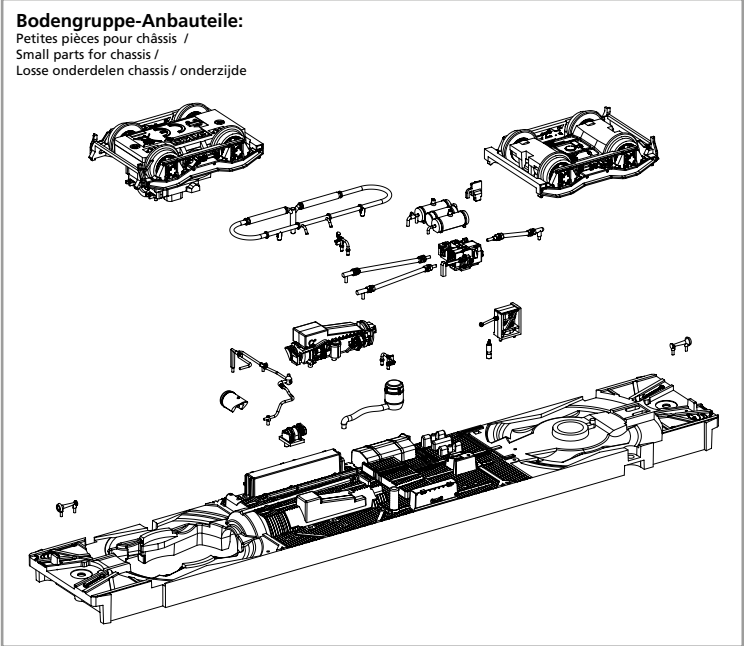
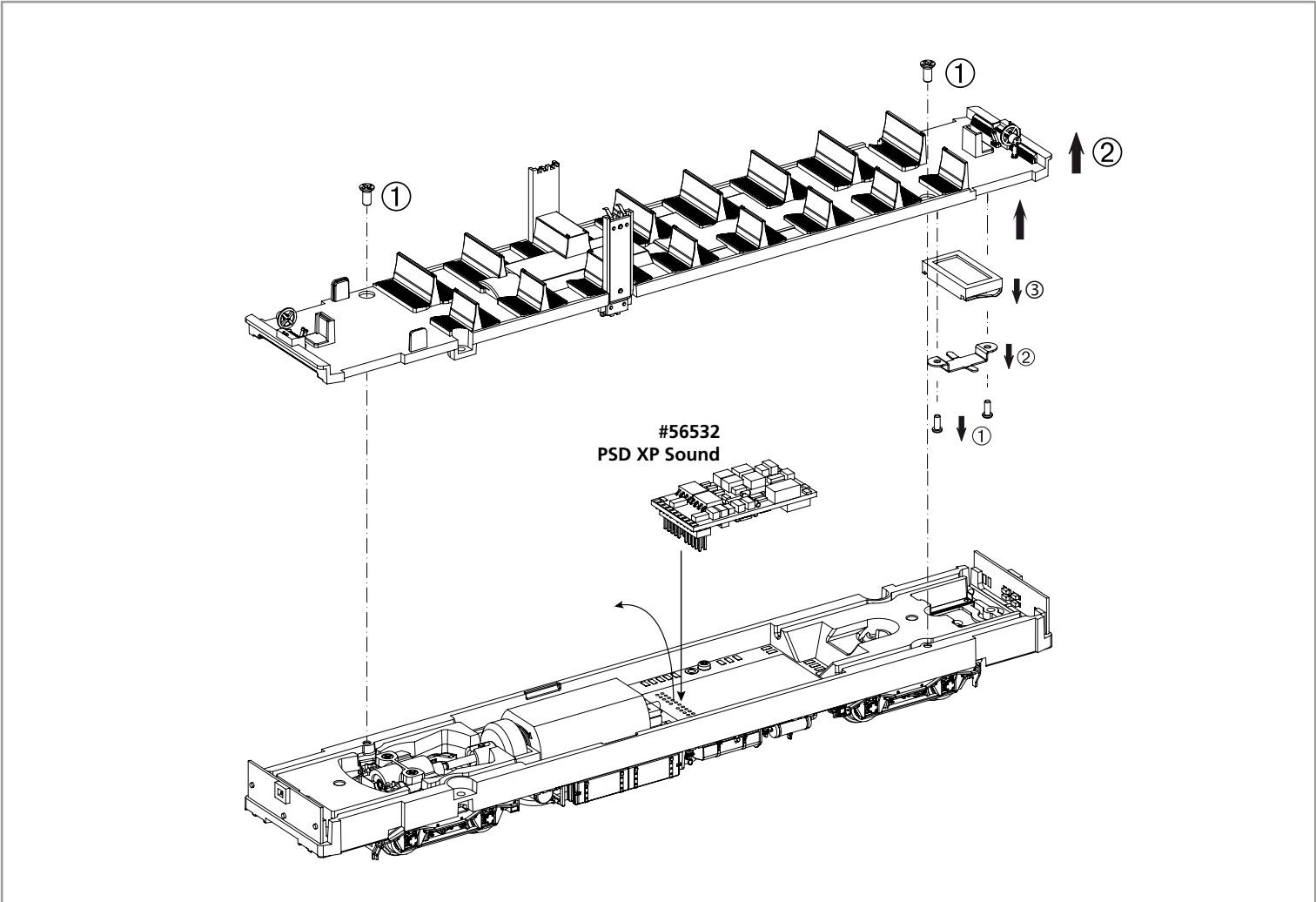
② Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen /
Ecarter légèrement la caisse et retirez-la par le haut /
Extend the body and pull slightly upward /
Sprijd lichtjes de kast en verwijder naar boven

! Optionale Zurüstkupplung liegt dem Modell bei!
L'accouplement en option est inclus avec le modèle! /
Optional coupling is included with the model! /
Optionele koppeling wordt met het model meegeleverd!

Gehäuseanbauteile:
Accessoires de carrosserie /
Body attachments /
Losse onderdelen behuizing

Leiterplatte/Motor ausbauen:
Démonter circuit principal + moteur /
Remove main board+motor /
Printplaat / motor uitbouwen

**Nur in AC Version! /
Seulement en AC version! /
Only in AC version! /
Uitsluitend in AC versie!**



ERSATZTEILE DIESELTRIEBWAGEN Rh 553 SCM / SNCB

Spare parts for Diesel train Rh 553 SCM / SNCB

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

1AC/DC

10AC/DC

12AC/DC

15AC/DC

16AC/DC

18AC/DC

22AC/DC

24AC/DC

30AC/DC

32AC/DC

34AC/DC

35AC/DC

36AC/DC

37AC/DC

42AC

43AC/DC

50AC/DC

53AC/DC

54AC/DC

60AC/DC

61AC/DC

63DC

63AC

64AC/DC

65DC

65AC

66AC/DC

67AC/DC

69AC/DC

71DC

71AC

72DC

72AC

73AC/DC

74AC/DC

56330AC/DC

56532AC/DC

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse, komplett / Body, complete	52112-01	16
Fenster / Window	52112-10	11
Lampenringe mit Lichtleiter / Lamp rim w light bars	52112-12	7
Puffer (2 Stück), Abschlepphaken / Buffer (2 pcs.), Tow bar	52112-15	7
Spiegel, rechts-links / Mirror, left-right	52112-16	7
Dachlüfter, Auspuff, Blindstopfen / Roof fan, Exhaust, Blind plug	52112-18	9
Dachleitungen / Roof cables	52112-22	9
Dachaufbau / Roof construction	52112-24	9
Platine Innenbeleuchtung / PCB Interior lighting	52780-30	12
Schalthebel, Handrad, Handbremse / Lever, Handwheel, Handbrake	52780-32	7
Federkontakte Innenbeleuchtung mit Halterung / Holder-spring contact	52780-34	8
Lautsprecherhalter / Holder for loud speaker	52780-35	6
Lautsprecherkontakte mit Isolierplatte / Isolator plate-speaker	52780-36	7
Leiterplatte, komplett / Main board, complete	52112-37	13
Halter Leiterplatte / Holder for PCB	52780-43	6
Leitung, Kardanwellen / Pipe, Cardan shafts	52112-50	7
Anbauteile Rahmen / Small parts for chassis	52112-53	10
Anbauteile Rahmen II / Small parts for chassis II	52112-54	10
Motor, komplett / Motor, complete	52780-60	14
Kardanwelle + Buchsen / Cardan billow + bushes	52780-61	7
Abdeckung Schnecke / Worm cover	52780-64	6
Drehgestell, vorne / Bogie, front	52112-66	7
Drehgestell, hinten / Bogie, rear	52112-67	7
Schienenräumer (2 Stück) / Isolator plate (2 pcs.)	52112-69	7
Kupplung / Coupler	52780-73	7
Schrauben (18-tlg.) / Screws (set of 18)	52780-74	7

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Ersatzlautsprecher / Replacement loudspeaker	56330	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56532	
nur für DC-Version / only for DC version		
Getriebeeinheit, komplett / Gearbox unit, complete	52112-63	13
Radsatz mit Zahnrad (2 Stück) / Wheelset w gearwheel (2 pcs)	52112-65	9
Abdeckung Drehgestell / Cover for bogie	52112-71	9
Radsatz (2 Stück) / Wheelset (2 pcs.)	52112-72	9
nur für AC-Version / only for AC version		
Schleifer mit Schraube / Slider w screw	59380-42	10
Getriebeeinheit, komplett / Gearbox unit, complete	52114-63	13
Radsatz mit Zahnrad (2 Stück) / Wheelset w gearwheel (2 pcs)	52114-65	9
Abdeckung Drehgestell / Cover for bogie	52114-71	9
Radsatz (2 Stück) / Wheelset (2 pcs.)	52114-72	9

*Preisgruppe *price category

Für Modelle mit PIKO SmartDecoder gilt: Bitte beachten Sie die beiliegende Information zum Decoder Firmware-Update.
For models with PIKO SmartDecoder: Please note the enclosed information about the decoder firmware update.

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen diesen reklamieren, bitten wir sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.